

52679-2026 - Wettbewerb

Slowakei – Bauarbeiten für Klär-, Reinigungs- und Müllverbrennungsanlagen – Modernizácia a ekologizácia ZEVO OLO

OJ S 16/2026 23/01/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Bauleistungen - Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke: OLO a.s.

E-Mail: turcanova@apuen.sk

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Mit Strom zusammenhängende Tätigkeiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Modernizácia a ekologizácia ZEVO OLO

Beschreibung: Predmetom súťažného dialógu je výber generálneho zhotoviteľa stavby „Modernizácia a ekologizácia ZEVO OLO“ pre linky K3 a K2, a to formou dodávky „Design&Build“ v súlade s požiadavkami, podmienkami, špecifikáciami a ďalšími údajmi a informáciami uvedenými v zmluve o dielo, ktorá bude predmetom rokovaní v súťažnom dialógu. Zamýšľaná modernizácia a ekologizácia zariadenia na energetické využitie odpadov (ďalej len „ZEVO“) má zahŕňať inštaláciu novej spaľovacej linky K3, rekonštrukciu jestvujúcich spaľovacích liniek K2 a K1, inštaláciu nových zariadení na výrobu a dodávku tepla a elektriny, výstavbu nových a rekonštrukciu jestvujúcich stavebných a inžinierskych objektov ZEVO OLO. Uvažovaný detailnejší technický návrh modernizácie bude predložený kvalifikovaným záujemcom, ktorí budú vyzvaní na účasť na súťažnom dialógu. Cieľom súťažného dialógu je nájsť optimálne moderné technické riešenie zodpovedajúce prevádzkovým a ekonomickým potrebám obstarávateľa (t.j. predmetom dialógu / rokovaní budú technické návrhy kvalifikovaných záujemcov). Obstarávateľ môže (a plánuje) počas tejto fázy diskutovať s účastníkmi o všetkých aspektoch projektu. Obstarávateľ v dialógu umožňuje kvalifikovaným účastníkom predstaviť a objasniť ich technické návrhy. V rámci súťažného dialógu môže dôjsť k úpravám, doplneniam alebo vypusteniu niektorých častí uvažovaného technického návrhu (rozsahu zákazky), a to vrátane vypustenia jednotlivých plánovaných/uvažovaných stavebných objektov alebo zmeny požadovaných technických parametrov, a to v dôsledku konštruktívnych a technických rokovaní a finančných a prevádzkových možnostiach obstarávateľa. Konečný rozsah modernizácie (požadovaných projekčných činností, stavebných prác a dodávok technológie súhrne predstavujúcich predmet zákazky) bude stanovený na základe zrealizovaných rokovaní v súťažnom dialógu. Bližší opis potrieb Obstarávateľa pre účely tohto súťažného dialógu tvorí Prílohu 2 informatívneho dokumentu.

Kennung des Verfahrens: 45942ba7-b581-4f3b-8e26-8173be3f4e4d

Verfahrensart: Wettbewerblicher Dialog

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 45252000 Bauarbeiten für Klär-, Reinigungs- und Müllverbrennungsanlagen
Zusätzliche Einstufung (cpv): 51135110 Installation von Abfallverbrennungsöfen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Vlčie hrdlo 72
Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov
Postleitzahl: 821 07
Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Land: Slowakei

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 253 357 510,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Modernizácia bude financovaná z úveru a vlastných zdrojov. 2. Keďže predmetom dialógu / rokovaní, budú rôzne možnosti technického riešenia modernizácie (t.j. rôzne technológie a technického riešenia, ktorými sa modernizácia dá dosiahnuť), obstarávateľ vyjadruje predpokladanú hodnotu zákazky rozsahom. Obstarávateľ odhaduje investičné náklady v rozsahu 208 127 211,00 EUR bez DPH až 253 357 510,00 EUR bez DPH. Zároveň si obstarávateľ vyhradzuje právo aktualizovať predpokladanú hodnotu zákazky (z dôvodu ekonomicko - behaviorálnych aspektov a reálne finančného krytia) po ukončení rokovaní vo výzve na predkladanie konečných ponúk. 3. Vyhlásenie súťažného dialógu predchádzali prípravné trhové konzultácie, ktoré sa uskutočnili v mesiacoch december 2024 až marec 2025, a to formou osobných / online rokovaní s dodávateľmi, ktorí o rokovania prejavili záujem. Všetky informácie k zrealizovaným PTK sú dostupné tu: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/62878/summary>. 4. Komunikácia a jazyk: V záujme zjednodušenia prístupu aj pre zahraničných hospodárskych subjektov poskytuje verejný obstarávateľ kľúčové dokumenty k tejto zákazke – vrátane informatívneho dokumentu, podmienok účasti a kritérií vyhodnotenia ponúk – aj v neoficiálnom anglickom preklade. V prípade rozdielného výkladu medzi slovenskou a anglickou jazykovou verziou platí, že záväzná a rozhodujúca je slovenská verzia dokumentov. V tejto fáze verejného obstarávania je umožnená komunikácia s verejným obstarávateľom aj v anglickom jazyku, vrátane predkladania otázok a predkladania dokumentov vyhotovených v angličtine. Tieto dokumenty nemusia byť úradne preložené. Jazyk rokovaní a komunikácie v ďalších fázach súťažného dialógu (vrátane rokovaní a predloženia konečných ponúk) bude upravený v príslušnej fáze postupu. Primárnym rokovacím jazykom bude slovenský jazyk, avšak v prípade potreby nie je vylúčené použitie anglického jazyka. 7. Obstarávateľ si vyhradil právo obmedziť počet kvalifikovaných dodávateľov na max. 4. Pravidlá výberu pri kvalifikácii viac ako 4 záujemcov sú popísané v informatívnom dokumente.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Modernizácia a ekologizácia ZEVO OLO

Beschreibung: Predmetom súťažného dialógu je výber generálneho zhotoviteľa stavby pre modernizáciu a ekologizáciu ZEVO OLO pre linky K3 a K2, a to formou dodávky „Design&Build“ v súlade s požiadavkami, podmienkami, špecifikáciami a ďalšími údajmi a informáciami uvedenými v zmluve o dielo, ktorá bude predmetom rokovaní v súťažnom dialógu. Zamýšľaná modernizácia a ekologizácia zariadenia na energetické využitie odpadov (ďalej len „ZEVO“) má zahŕňať inštaláciu novej spaľovacej linky K3, rekonštrukciu jestvujúcich spaľovacích liniek K2 a K1, inštaláciu nových zariadení na výrobu a dodávku tepla a elektriny, výstavbu nových a rekonštrukciu jestvujúcich stavebných a inžinierskych objektov ZEVO OLO. Uvažovaný detailnejší technický návrh modernizácie bude predložený kvalifikovaným záujemcom, ktorí budú vyzvaní na účasť na súťažnom dialógu. Cieľom súťažného dialógu je nájsť optimálne moderné technické riešenie zodpovedajúce prevádzkovým a ekonomickým potrebám obstarávateľa (t.j. predmetom dialógu / rokovaní budú technické návrhy kvalifikovaných záujemcov). Obstarávateľ môže (a plánuje) počas tejto fázy diskutovať s účastníkmi o všetkých aspektoch projektu. Obstarávateľ v dialógu umožňuje kvalifikovaným účastníkom predstaviť a objasniť ich technické návrhy. V rámci súťažného dialógu môže dôjsť k úpravám, doplneniam alebo vypusteniu niektorých častí uvažovaného technického návrhu (rozsahu zákazky), a to vrátane vypustenia jednotlivých plánovaných/uvažovaných stavebných objektov alebo zmeny požadovaných technických parametrov, a to v dôsledku konštruktívnych a technických rokovaní a finančných a prevádzkových možnostiach obstarávateľa. Konečný rozsah modernizácie (požadovaných projekčných činností, stavebných prác a dodávok technológie súhrne predstavujúcich predmet zákazky) bude stanovený na základe zrealizovaných rokovaní v súťažnom dialógu. Bližší opis potrieb Obstarávateľa pre účely tohto súťažného dialógu tvorí Prílohu 2 informatívneho dokumentu.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45252000 Bauarbeiten für Klär-, Reinigungs- und Müllverbrennungsanlagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 51135110 Installation von Abfallverbrennungsöfen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Vlčie hrdlo 72

Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postleitzahl: 821 07

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 253 357 510,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für den Teilnahmeantrag

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Modernizácia bude financovaná z úveru a vlastných zdrojov. 2.

Keďže predmetom dialógu / rokovaní, budú rôzne možnosti technického riešenia

modernizácie (t.j. rôzne technológie a technického riešenia, ktorými sa modernizácia dá

dosiahnuť), obstarávateľ vyjadruje predpokladanú hodnotu zákazky rozsahom. Obstarávateľ

odhaduje investičné náklady v rozsahu 208 127 211,00 EUR bez DPH až 253 357 510,00

EUR bez DPH. Zároveň si obstarávateľ vyhradzuje právo aktualizovať predpokladanú hodnotu

zákazky (z dôvodu ekonomicko - behaviorálnych aspektov a reálne finančného krytia) po

ukončení rokovaní vo výzve na predkladanie konečných ponúk. 3. Vyhlásenie súťažného

dialógu predchádzali prípravné trhové konzultácie, ktoré sa uskutočnili v mesiacoch december

2024 až marec 2025, a to formou osobných / online rokovaní s dodávateľmi, ktorí o rokovania

prejavili záujem. Všetky informácie k zrealizovaným PTK sú dostupné tu: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/62878/summary>. 4. Komunikácia a jazyk: V záujme zjednodušenia

prístupu aj pre zahraničných hospodárskych subjektov poskytuje verejný obstarávateľ kľúčové

dokumenty k tejto zákazke – vrátane informatívneho dokumentu, podmienok účasti a kritérií

vyhodnotenia ponúk – aj v neoficiálnom anglickom preklade. V prípade rozdielného výkladu

medzi slovenskou a anglickou jazykovou verziou platí, že záväzná a rozhodujúca je slovenská

verzia dokumentov. V tejto fáze verejného obstarávania je umožnená komunikácia s verejným

obstarávateľom aj v anglickom jazyku, vrátane predkladania otázok a predkladania

dokumentov vyhotovených v angličtine. Tieto dokumenty nemusia byť úradne preložené.

Jazyk rokovaní a komunikácie v ďalších fázach súťažného dialógu (vrátane rokovaní a

predloženia konečných ponúk) bude upravený v príslušnej fáze postupu. Primárnym

rokovacím jazykom bude slovenský jazyk, avšak v prípade potreby nie je vylúčené použitie

anglického jazyka. 7. Obstarávateľ si vyhradil právo obmedziť počet kvalifikovaných

dodávateľov na max. 4. Pravidlá výberu pri kvalifikácii viac ako 4 záujemcov sú popísané v

informatívnom dokumente.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Nasadením nových technologických riešení sa dosiahne zvýšenie kapacity

energetického zhodnocovania odpadu a zároveň významné zníženie emisií znečisťujúcich

látok vypúšťaných do ovzdušia. Projekt má prispieť k udržateľnému nakladaniu s odpadmi v

regióne, zníženiu environmentálnej záťaže a zlepšeniu kvality ovzdušia, čím podporuje ciele

klimatickej politiky a princípy obehového hospodárstva.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der

Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches

Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:

Mindestzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 1

Höchstzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 4

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Slowakisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Englisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/550714>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: JOSEPHINE - <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/73920/summary>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/73920/summary>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowakisch , Tschechisch, Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Obstarávateľ vyžaduje na zabezpečenie konečnej ponuky zloženie zábezpeky. K predloženiu žiadosti o účasť nie je vyžadovaná zábezpeka.

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 23/02/2026 13:30:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Modernizácia bude prebiehať za prevádzky súčasnej spaľovne (technológií), s riadenými odstavkami. Návrh zmluvných podmienok, ako aj dopady na prevádzku budú predmetom rokovaní v rámci dialógu.

Dieses Verfahren fällt unter die Verordnung zu ausländischen Subventionen (FSR)

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Obstarávateľ z dôvodu riadneho plnenia zmluvných vzťahov uzatváraných na základe výsledku tohto postupu zadávania zákazky požaduje, aby v prípade úspešnosti skupiny dodávateľov, najneskôr pred podpisom zmluvy táto skupina uzatvorila a predložila obstarávateľovi zmluvu o združení podľa ustanovení § 829 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb.

Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov alebo inú právnu formu spolupráce členov skupiny dodávateľov, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa akou časťou bude podieľať na plnení zákazky, ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny dodávateľov sú zaviazaní zo záväzkov voči obstarávateľovi spoločne a nerozdielne.

Finanzielle Vereinbarung: Úverové financovanie.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úrad pre verejné obstarávanie

Informationen über die Überprüfungsfristen: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke: OLO a.s.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Úrad pre verejné obstarávanie

Registrierungsnummer: 31797903

Registrierungsnummer: 2021511008

Postanschrift: Ružová dolina 10

Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postleitzahl: 82109

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

E-Mail: info@uvo.gov.sk

Telefon: +421250264111

Internetadresse: www.uvo.gov.sk

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke: OLO a.s.

Registrierungsnummer: 00681300

Registrierungsnummer: 2020318256

Postanschrift: Ivanská cesta 22

Stadt: Bratislava

Postleitzahl: 82104

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

E-Mail: turcanova@apuen.sk

Telefon: 0908225248

Profil des Erwerbers: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/6823>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 735b0b79-2147-4c2c-8813-31a223d567c0 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 21/01/2026 18:19:36 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Slowakisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 52679-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 16/2026

Datum der Veröffentlichung: 23/01/2026

